

PL-Warsaw: Road transport services

OJ S 65/2013 03/04/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Polska Agencja Prasowa S.A.

Postal address: ul. Bracka 6/8

Town: Warszawa

Postal code: 00-502

Country: Poland

For the attention of: Robert Żukowski

E-mail: robert.zukowski@pap.pl

Telephone: +48 225092429

Fax: +48 225092430

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.pap.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Media

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zawarcie umów ramowych na obsługę transportową wizyt zagranicznych grup o charakterze kulturalnym i polityczno – informacyjnym.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: Polska.

NUTS code PL127 Miasto Warszawa

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 6

Duration of the framework agreement

Duration in months: 36

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 200 000,00 and 1 000 000,00 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest zawarcie umów ramowych z wykonawcami, którzy będą świadczyć na rzecz zamawiającego usługi transportowe na potrzeby wizyt grup zagranicznych o charakterze kulturalnym (Zadanie nr 1) i informacyjno-politycznym (Zadanie nr 2), przez okres 36 miesięcy od dnia zawarcia umów ramowych.

II.1.6. CPV code(s)

60100000 Road transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: zawarcie umów ramowych na obsługę transportową wizyt zagranicznych grup o charakterze kulturalnym

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest zawarcie umów ramowych z wykonawcami, którzy będą świadczyć na rzecz zamawiającego usługi transportowe na potrzeby wizyt grup zagranicznych o charakterze kulturalnym

2) CPV code(s)

60100000 Road transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: zawarcie umów ramowych na obsługę transportową wizyt zagranicznych grup o charakterze polityczno – informacyjnym

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest zawarcie umów ramowych z wykonawcami, którzy będą świadczyć na rzecz zamawiającego usługi transportowe na potrzeby wizyt grup zagranicznych o charakterze informacyjno-politycznym

2) CPV code(s)

60100000 Road transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 3% wartości zamówienia – dla każdego zadania oddzielnie.

2. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku z następujących form:

- a) pieniądzu,
- b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,
- c) gwarancjach bankowych,
- d) gwarancjach ubezpieczeniowych,
- e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6 b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 20097, Nr 42, poz. 275 z późn. zm.).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Zadanie nr 1

- 1) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy, wystawiony

nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

2) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia – na Załączniku nr 1 do formularza ofertowego.

3) Listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.5), albo informacje o tym, że wykonawca nie należy do grupy kapitałowej.

4) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

5) Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

6) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

7) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

8) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

9) Aktualną licencję na krajowy lub międzynarodowy transport drogowy osób.

10) Opłaconą polisę potwierdzającą posiadanie przez wykonawcę ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej prowadzonej działalności transportowej, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca posiada takie ubezpieczenie, na kwotę minimum 500.000,00 zł.

ZADANIE NR 2

1) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

2) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia – na Załączniku nr 1 do formularza ofertowego.

3) Listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.5), albo informacje o tym, że nie należy do grupy kapitałowej.

4) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

5) Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż

3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

6) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

7) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

8) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

9) Aktualną licencję na krajowy lub międzynarodowy transport drogowy osób.

10) Opłaconą polisę potwierdzającą posiadanie przez wykonawcę ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej prowadzonej działalności transportowej, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca posiada takie ubezpieczenie, na kwotę minimum 600.000,00 zł..

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zadanie nr 1

1) Wykaz wykonanych minimum 3 zamówień - a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych głównych zamówień - w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzonej działalności jest krótszy – w tym okresie, których przedmiotem były lub są usługi obsługi transportowej wizyt zagranicznych świadczone na rzecz instytucji państwowych lub samorządowych albo organizacji międzynarodowych, o wartości usługi przekraczającej równowartość 450.000,00 zł netto każda, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz, których te usługi zostały wykonane oraz dowody, potwierdzające, że usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie - na Załączniku Nr 2 do formularza ofertowego. Dowodem będzie poświadczenie, z tym, że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

2) Wykaz (minimum 2 szt.) minibusów do przewozu 8 osób plus kierowca, którymi dysponuje wykonawca - na Załączniku Nr 3 do formularza ofertowego.

3) Wykaz (minimum 2 szt.) minibusów do przewozu od 8 do 18 osób plus kierowca, którymi dysponuje wykonawca - na Załączniku Nr 4 do formularza ofertowego.

4) Wykaz (minimum 1 szt.) samochodów osobowych, którymi dysponuje wykonawca - na Załączniku Nr 5 do formularza ofertowego.

5) Wykaz (minimum 1 szt.) minibusów do przewozu 6 osób plus kierowca, którymi dysponuje wykonawca - na Załączniku Nr 6 do formularza ofertowego.

6) Wykaz (minimum 1 szt.) autokarów do przewozu od 35 do 50 osób plus kierowca, którymi dysponuje wykonawca - na Załączniku Nr 7 do formularza ofertowego.

7) Wykaz osób (minimum 5 kierowców), które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, wraz informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych i doświadczenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacja o podstawie do dysponowania tymi osobami - na Załączniku Nr 8 do formularza ofertowego.

ZADANIE NR 2

1. Wykaz wykonanych minimum 3 zamówień - a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych głównych zamówień - w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzonej działalności jest krótszy – w tym

okresie, których przedmiotem były lub są usługi obsługi transportowej wizyt zagranicznych świadczone na rzecz instytucji państwowych lub samorządowych albo organizacji międzynarodowych, o wartości usługi przekraczającej równowartość 550.000,00 zł netto każda, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz, których te usługi zostały wykonane oraz dowody, potwierdzające, że usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie - na Załączniku Nr 2 do formularza ofertowego. Dowodem będzie poświadczenie, z tym, że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

2. Wykaz (minimum 2 szt.) minibusów do przewozu 8 osób plus kierowca, którymi dysponuje wykonawca - na Załączniku Nr 3 do formularza ofertowego.

3. Wykaz (minimum 2 szt.) minibusów do przewozu od 8 do 18 osób plus kierowca, którymi dysponuje wykonawca - na Załączniku Nr 4 do formularza ofertowego.

4. Wykaz (minimum 1 szt.) samochodów osobowych, którymi dysponuje wykonawca - na Załączniku Nr 5 do formularza ofertowego.

5. Wykaz (minimum 1 szt.) minibusów do przewozu 6 osób plus kierowca, którymi dysponuje wykonawca - na Załączniku Nr 6 do formularza ofertowego.

6. Wykaz (minimum 1 szt.) autokarów do przewozu od 35 do 50 osób plus kierowca, którymi dysponuje wykonawca - na Załączniku Nr 7 do formularza ofertowego.

7. Wykaz osób (minimum 5 kierowców), które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, wraz informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych i doświadczenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacja o podstawie do dysponowania tymi osobami - na Załączniku Nr 8 do formularza ofertowego.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena oferty. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

18/13/ZP

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.4.2013 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 10.4.2013 - 13:15

Place:

Warszawa

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.3.2013